

smartCarò

Model /Type

Bedienungsanleitung

User's manual

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

CS-10

CS-10 BI

CS-20

PCS-30

PCB-30



Maschine zum Trocknen organischer Haushaltabfälle

Lieber Kunde,

Wir danken Ihnen, für das in uns gesetzte Vertrauen und für den Erwerb eines Geräts unserem Sortiment.

Das von Ihnen erworbene Gerät ist so konzipiert, dass es den Anforderungen entspricht.

Wir bitten Sie die vorliegende Bedienungsanleitung, die Ihnen die Einsatzmöglichkeiten und die Funktionsweise Ihres Gerätes beschreibt, genau zu beachten.

Diese Bedienungsanleitung kann verschiedenen Gerätetypen angepasst sein, daher finden Sie darin allenfalls auch die Beschreibungen von Funktionen, die Ihr Gerät evtl. nicht enthält.

Für Schäden an Personen oder Gegenständen, die auf eine fehlerhafte oder unsachgemäße Installation des Gerätes zurückzuführen ist, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, evtl. notwendige Modellmodifizierungen an den Gerätetypen vorzunehmen, die der Bedienerfreundlichkeit und dem Schutz des Benutzers und dem Gerät dienen und einem aktuellen technischen Standard entsprechen.

Sollten Sie trotz unserer eingehenden Qualitätskontrolle einmal etwas zu beanstanden haben, so wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Dieser wird Ihnen gerne weiterhelfen.

CE-Konformitätserklärung

Der Hersteller der/des hierin beschriebenen Produkte(s) auf welche(s) sich diese Erklärung bezieht, erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass diese(s) die einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- Gesundheits- und Schutzanforderungen der hierzu bestehenden EG Richtlinien erfüllen und die entsprechenden Prüfprotokolle, insbesondere die vom Hersteller oder seinem Bevollmächtigten ordnungsgemäß ausgestellte **CE-Konformitätserklärung** zur Einsichtnahme der zuständigen Behörden vorhanden sind und über den Geräteverkäufer angefordert werden können.

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Sicherheitshinweise	3
2. Sicherheitswarnungen	4
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	5
4. Wahl des Aufstellungsortes	5
5. Maximale Füllmenge	5
6. Energiespartipps	5
7. Vor der ersten Inbetriebnahme	6
8. Auswechseln der Filter	6
9. Die Arbeitsphasen des Geräts	6
10. Gerätekomponenten	7
11. Geeignetes organisches Material	8
12. Mögliche Verwendung des Trockenguts	8
13. Inbetriebnahme	8-9
14. Reinigung und Pflege	10
15. Selbstdiagnose von Fehleranzeigen	10
16. Kundendienst	11
17. Garantie	11
18. Einbau Instruktionen	(Siehe separate Anleitung, soweit zutreffend)

Hinweis-Symbol-Erklärung



Dieses Symbol auf dem Typenschild des Produkts, oder auf seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Die nachstehenden Hinweis-Symbole haben folgende Bedeutung:



Dieses Symbol ist ein Sicherheitshinweis.

Sie finden es insbesondere bei allen Beschreibungen der Arbeitsschritte, bei welchen Gefahr für Personen entstehen kann.

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise und verhalten Sie sich entsprechend vorsichtig.



Dieses Symbol ist ein Warnhinweis

Sie finden es bei der Beschreibung der Arbeitsschritte, die besonders zu beachten sind, damit Beschädigungen an den Geräten verhindert werden können. Geben Sie auch diese Sicherheitshinweise an alle Gerätebenutzer weiter.



Dieses Symbol weist Sie auf nützliche Tipps hin

und macht auf richtiges Vorgehen und Verhalten aufmerksam. Das Beachten der mit diesem Symbol versehenen Hinweise erspart Ihnen manches Problem.



Dieses Symbol weist auf mögliche Verbrennungsgefahr hin.

Berühren Sie mit diesem Symbol gekennzeichnete Oberflächen nicht bevor diese abgekühlt sind.



1. Sicherheitshinweise

- Vor dem Anschluss des Geräts an die Steckdose ist zu prüfen, ob die auf dem Typschild angegebene Spannung (V) mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt.
- Die Steckdose, an welcher das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird muss gut zugänglich sein, um den Stecker im äussersten Notfall schnell aus der Steckdose ziehen zu können.
- Andernfalls ist ein Zwischenschalter an einer gut zugänglichen Stelle im Anschlusskabel zu montieren.
- Kinder ist es nicht erlaubt, das Gerät zu warten oder zu reinigen.
- Kleinkindern ist der Gebrauch des Geräts nicht erlaubt.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Anleitung und Bewachung durch Erwachsene bedienen.
- Grössere Kinder (im Alter zwischen 8 Jahren bis und mit 14 Jahren dürfen das Gerät nur bedienen, wenn sie dazu vorher durch eine erwachsene Person ausreichend instruiert und beobachtet wurden.
- Gefährdete Personen, Personen mit physischen, sensorischen oder verminderten geistigen Fähigkeiten (z.B. teilweise behindert, ältere mit einer gewissen Reduzierung in ihren körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder) können Geräte nur unter Aufsicht von Erwachsenen oder nach ausführlicher Benutzungsanleitung benutzen.
- Sehr behinderte Personen und Personen mit umfangreichen und komplexen Behinderungen, dürfen das Gerät nur unter kontinuierlicher Überwachung durch eine unbehinderte erwachsene Person benutzen.
- Das Gerät und seine zugänglichen Teile können während dem Betrieb sehr heiss werden.
- Halten sie Kinder fern von eingeschalteten Geräten.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

2. Sicherheitswarnung



Wenn Sie die Warnhinweise nicht beachten, können Sie sich ernsthaft verletzen.

- Nichtbeachten von Warnhinweisen oder -Symbolen am Gerät können zu ernsthaften Verletzungen und Beschädigungen am Mobiliar führen.
- Nichtbeachten der Gebrauchs-Anleitungen können zu Verletzungen und Schäden am Gerät führen.
- Schalten Sie das Gerät unbedingt aus wenn Sie das Haus für längere Zeit verlassen.
- Wenn das Gerät ganz oder teilweise befüllt für längere Zeit ausgeschaltet ist zersetzt sich der Inhalt und beginnt zu riechen.
- Lebensmittelabfälle Speicherfunktion ist eine Funktion, um zu sammeln die ausgestoßene
- Wenn das Gerätekabel oder der Stecker beschädigt ist, muss das beschädigte Teil durch ein neues ersetzt werden, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird. STROMSCHLAGGEFAHR
- Vor jeder Manipulation am Gerät oder an Teilen des Geräts muss dieses vom Stromnetz getrennt werden.
- Eingriffe oder Reparaturen am Gerät dürfen nur vom autorisierten Kundendienst vorgenommen werden. Andernfalls kann jegliche Garantie und Gewährleistung entfallen.
- Das Gerät muss an einer auf 230V~50Hz ausgelegte, fest installierte Schutzkontakt- Steckdose angeschlossen werden.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit der Stecker im Notfall gezogen werden kann. Es sollten keine Verlängerungskabel verwendet werden.
- Befüllen Sie den Behälter (B) maximal mit 1 kg Abfällen bzw. bis zur der Mengen-Begrenzungsrille im Inneren des Behälters. Überfüllung des Behälters kann zu Schäden am Gerät führen.



Wenn das Gerät während eines Trockenprozesses manuell ausgeschaltet wird, sind Behälter und Behälter Traggriff sehr heiss. Diese Teile erst nach genügender Abkühlzeit berühren.


- Achten Sie darauf, dass keine harten Gegenstände (Glas, Metall, Steine) in den Behälter gelangen. Das Gerät könnte sonst Schaden nehmen.
- Kleben Sie die Lüftungsschlitze im Behälterdeckel (C) und am Gerät auf keinen Fall zu.
- Den Standort des Geräts möglichst fix halten und das Gerät keinesfalls während des Betriebs um platzieren.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizgeräten auf.
- Geben Sie niemals entflammaren Materialien, heisses Wasser oder ÖL in den Behälter.
- Öffnen Sie den Behälterdeckel niemals wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Netzkabel nur am Stecker und nur mit trockenen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Den Netzstecker niemals berühren wenn er nass oder mit Feuchtigkeit beschlagen ist.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich für die Zerkleinerung bzw. Pulverisierung von haushaltüblichen Speiseresten zu verwenden.

Der Einsatz des Gerätes in kleineren Restaurants oder Bars ist jedoch zulässig. Es kann selbst kleinere Hühnerknochen oder Pfisichsteine verarbeiten.

Es empfiehlt sich jedoch, solche Gegenstände nur in geringem Masse zu verarbeiten, da sich dabei die Beschichtung des Schaufelrades (Mahlwerks) lösen kann und die Lebensdauer Ihres Geräts sich verringern kann.

 Der patentierte Multisensor steuert die benötigte Trocknungszeit und verhindert dadurch unnötigen Energieverbrauch.

(Patent Nummer: 1017616)

4. Wahl des Aufstellungsortes

a) in der Nähe der Küchenspüle



b) auf der Küchen-Arbeitsplatte



c) auf dem Wetterfesten Balkon



d) unter der Küchenspüle*




*hierzu eignen sich nur Unterbaugeräte mit Dampfabzugs Vorrichtung welchen eine seprate Einbau-/Unterbauanleitung beiliegt (Mod. CS-10BI).

5. Maximale Füllmenge

Die maximale Füllmenge beträgt 1 Kg Lebensmittelabfälle pro Trockenzyklus. Je nach Konsistenz der Lebensmittelabfälle kann es auch weniger sein

Der Aluminium Abfallbehälter (B) darf nur bis zu dessen Füllmengen Markierungsrille befüllt werden.

 Bei Überschreitung der maximalen Füllmenge kann das Gerät Schaden nehmen oder in seiner Funktion beeinträchtigt werden.

6. Energiespartipps



Wer verantwortlich Energie verbraucht, der schont nicht nur die Haushaltskasse, sondern handelt auch umweltbewusst. Seien Sie dabei! Sparen Sie Elektroenergie!

Folgendes können Sie tun:

- Nehmen Sie das Gerät möglichst mit gefülltem Behälter (Max 1 kg) in Betrieb.
- Lassen Sie nasse organische Abfälle in einem Sieb abtropfen bevor Sie diese in den Behälter geben.
Je trockener die Abfälle sind, desto kürzer ist der Trocknungsvorgang.
- Zerkleinern Sie Obstabfälle bevor Sie diese in den Behälter geben.
- Pressen Sie Zitrusfrüchte Abfälle über dem Spülbecken aus und zerkleinern Sie sie, bevor Sie diese in den Behälter geben.

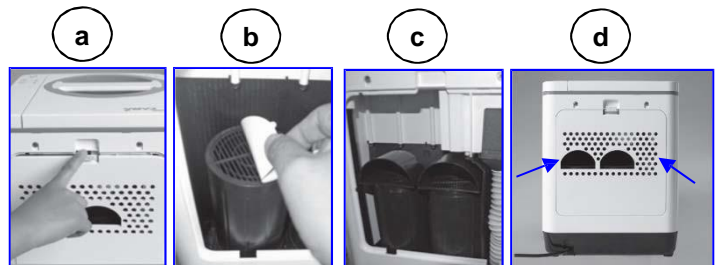
7. Vor der ersten Inbetriebnahme:

a Filterabdeckungsklappe (a) auf der Rückseite des Gerätes öffnen und unten aushängen.

b Schutzfolie (b) auf den Aktiv-Kohlefiltern entfernen.

c Doppel-Luftleithaube (c) auf die Filter setzen

d Filterabdeckungsklappe unten wieder einhängen und durch leichten Druck an den mit den Pfeilen markierten Stellen (d) schliessen.



8. Auswechseln der Filter

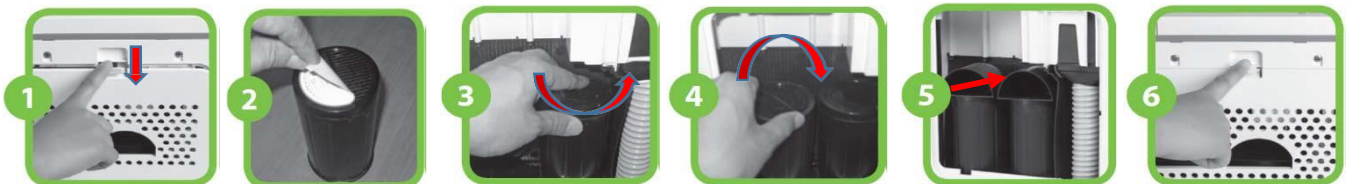
Die 2 Aktiv Kohlefilter Einheiten müssen ca. alle 2-3 Monate ersetzt werden. Spätestens dann, wenn Sie Geruchsimmissionen feststellen.

Es müssen immer beide Filter Einheiten gleichzeitig ersetzt werden.

Ersatzfilter sind bei Ihrem Geräteverkäufer erhältlich.

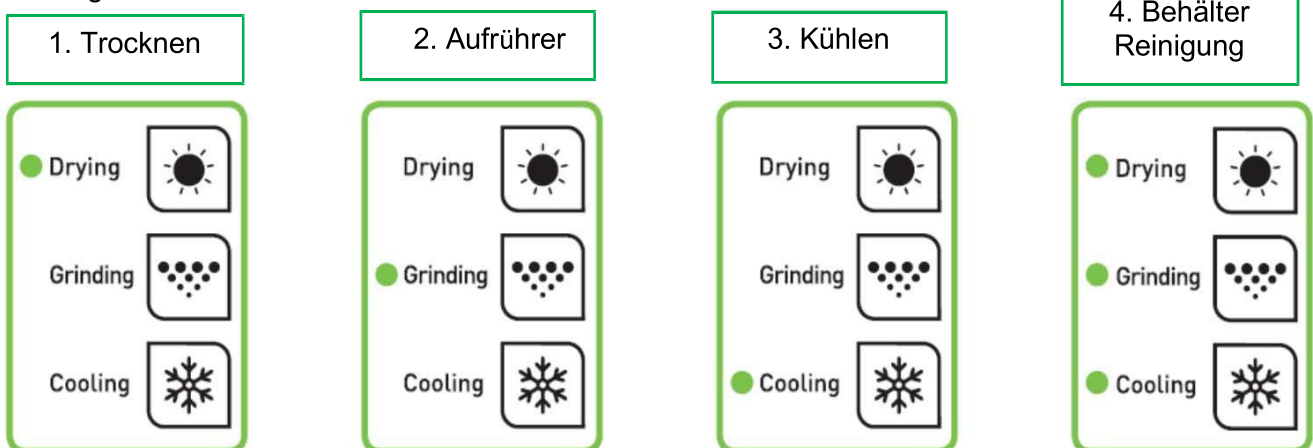
Zum Auswechseln der Filter gehen Sie wie folgt vor:

1. Filter Abdeckklappe hinten am Gerät öffnen (Fig. 1), unten aushängen und bei Seite legen.
2. Luftleithauben (Fig. 5) nach oben abheben und die alten Filter durch Drehung im Gegenuhrzeigersinn (Fig. 3) aus deren Fassung heraus drehen und ordnungsgemäss entsorgen.
3. Schutzfolien der beiden Ersatzfilter abziehen.(Fig. 2)
4. Die Ersatzfilter im Uhrzeigersinn in die Filterfassung satt eindrehen (Fig. 4).
5. Doppel Luftleithaube (Fig. 5) wieder auf die Filter aufsetzen.
6. Filter Abdeckklappe wieder unten einhängen und mit dem Klipp (Fig. 6) einrasten.



9. Die Arbeitsphasen des Geräts

Grüne LED's im Bedienfeld zeigen Ihnen an, in welcher Phase sich Ihr Gerät befindet, wenn es eingeschaltet ist.



Das Gerät schaltet automatisch aus, wenn der Verarbeitungsprozess beendet ist.

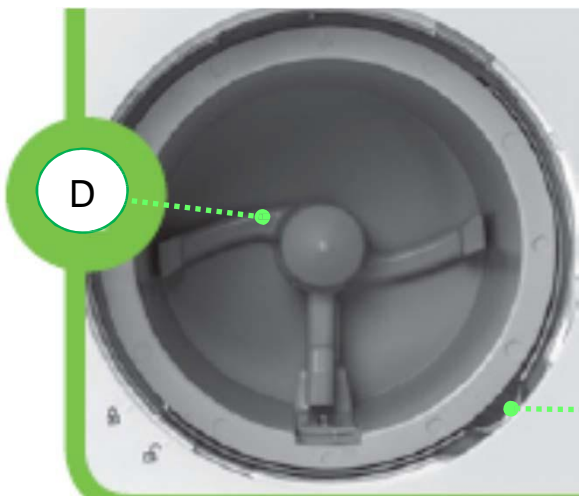
10. Gerätekomponenten



A

B

C



D

E



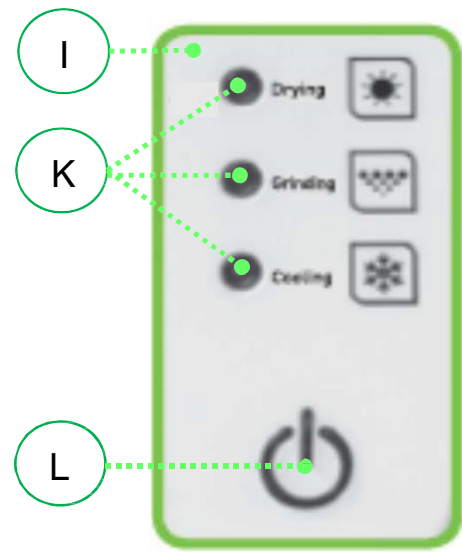
F

G



H

- A Geräteblock
 - B Behälter mit Tragbügel (E) und integriertem Mahlwerk (D)
 - C Behälterdeckel
 - D** Aufrührer
 - E Tragbügel*
- *Um den Behälter aus dem Gerät zu heben, den Tragbügel (E) mit dem Zeigfinger anheben.
- F Filterabdeckklappen Klipp-Verschluss
 - G Filterabdeckklappe
 - H Aktiv Kohlefilter mit Luftleithauben
 - I Bedienfeld
 - K LED Funktionsanzeigen
 - L EIN / AUS Taste



I

K

L

11. Geeignetes Material

Geeignet	 Ungeeignet
Gemüse	Steine
Salat	Metall
Kohl	Glas
Brot	Keramik
Backwaren	Kunststoffe
Früchte	Grobe Knochen
Steinfrüchte	Karton
Beeren	Festes Papier
Obst	Sonstige harten Gegenstände
Eier (<i>mit oder ohne Schale</i>)	
Geflügel	
Dünne Geflügelknochen	
Fleisch & Wurst aller Art	
Kaffeesatz Teesatz (inkl. Beutel)	
Fisch und Schalentiere	
Gehäuseschnecken	
Menu Reste <i>aller Art</i>	

12. Mögliche Verwendung des Trockenguts

Grundsätzlich besteht der Vorteil der getrockneten Abfälle darin, dass die organischen Abfälle keimfrei und geruchlos und im Volumen um bis zu 90% reduziert gesammelt werden können.

Das Endprodukt kann wie folgt verwendet werden:

- Entsorgung in COMPO BAGS über die Grünabfuhr in Ihrer Gemeinde/Kommune
- Entsorgung in COMPO BAGS über Sammelstellen für Organische Abfälle
- Entsorgung in Papier- oder Plastiksäcken über das Abfallentsorgungssystem in Ihrer Gemeinde/Kommune.
- Verwendung als Dünger für Blumenkästen / -Töpfe / -Rabatten (*nur getrocknete Abfälle ohne Salzgehalt*)
- Verwendung als Rasendünger (*nur getrocknete Abfälle mit sehr geringem Salzgehalt*)
- Eine eventuelle Schimmelbildung am Boden ist die normale Folge der Fermentation der getrockneten organischen Abfälle. Wir empfehlen Ihnen, die getrockneten Reste unter die Erdschicht zu tun.

13. Inbetriebnahme

Gerät auf einem fix festgelegten, waagerechten und stabilen Untergrund, ohne direkte Sonneneinstrahlung aufstellen oder Regen und Schlechtwetter.

Prüfen ob die Voltage auf dem Typenschild mit deren Ihrer Haushaltinstallation übereinstimmt.

Falls nicht zutreffend, das Gerät unter keinen Umständen in Betrieb nehmen, sondern Ihrem Verkäufer zurückbringen.



Der idealste Standort ist in der Nähe einer Dunstabzugshube



Für eine ausreichende Belüftung muss auf der Rückseite des Geräts ein Abstand von mindestens 15 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen eingehalten werden.

Der Trockenprozess dauert je nach Feuchtigkeitsgehalt der organischen Abfälle 2 - 6 Stunden bzw. durchschnittlich 3-4 Stunden, ohne Abkühlphase, welche ca. 1-2 Stunden beträgt.

13.1 Merke!

Einschalten des Geräts: Durch kurzes Drücken der EIN/AUS Taste. (Taste leuchtet)

Ausschalten des Geräts: EIN/AUS Taste während 7 Sek. gedrückt halten.

Automatische Abschaltung: Erfolgt 15 Sek. nach Beendigung des Trockenprozesses. (EIN/AUS Taste leuchtet nicht mehr).

Nur Heizung und Rührwerk werden automatisch abgeschaltet. Der Ventilator läuft jedoch weiter.



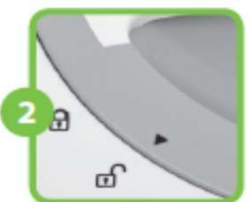
Die EIN/AUS Taste während 7 Sek. gedrückt halten, um das Gerät vollständig auszuschalten.

Selbstreinigung: Die EIN/AUS Taste während Max. 3 Sek. gedrückt halten, um den Selbstreinigungszyklus zu starten.

13.2 Für die Inbetriebnahme des Geräts gehen Sie wie folgt vor:



Gerät an einer gut zugänglichen 230V~50-60Hz Schutzkontakt Steckdose anschliessen.



a) Um organische Abfälle in den Behälter zu füllen, den Pfeil auf dem Behälterdeckel auf Position "offen" drehen. (**Fig. 2**)

b) Deckel (C) abheben und Abfälle in den Behälter geben.

c) Deckel wieder aufsetzen (das Symbol "offenes Schloss" muss dabei mit dem Pfeil auf dem Deckel übereingebracht werden). (**Fig. 2**)

d) Deckel nach rechts, auf Position "geschlossen" drehen.

e) Gerät durch kurzes Drücken der EIN/AUS Taste einschalten.

i Heizung und Rührwerk schalten 15 Sek. nach Ablauf des elektronisch gesteuerten Trockenprogramms automatisch ab. Der Ventilator (Lüfter) läuft hingegen weiter.

Nach der automatischen Abschaltung der Heizung und des Ventilators:

a) Die EIN/AUS Taste während mindestens 7 Sek. gedrückt halten, um das Gerät komplett abzuschalten.

b) Den Deckel (C) nach links drehen, bis der Pfeil mit dem Symbol "offenes Schloss" (**Fig. 2**) übereinstimmt und den Deckel abheben.

c) Deckel (C) abheben.



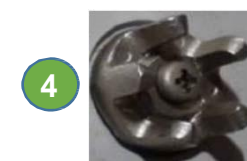
⚠ Vorsicht! Jetzt zugängliche Teile im Gerät können noch heiss sein.

d) Den Tragbügel (E) des Behälters anheben und den Behälter aus dem Gerät heben.

i Je nach Beschaffenheit oder Mix der zu Beginn eingefüllten organischen Abfällen erhalten Sie getrocknetes Material in Pulver- oder Flockenform. Mögliche Verwendung: siehe [Kapitel 12](#).

e) Das Pulver/Granulat in einen Kompostbeutel abfüllen.

f) Den leeren Behälter mit nach vorne gerichteter Führungsnase (**Fig. 3a**) wieder im Gerät platzieren und dessen Tragbügel einschwenken.



⚠ Der Mahlwerk Antriebsritzel (**Fig. 4**) am Unterboden des Behälters muss richtig in den Motorenritzel im Inneren des Geräts greifen. Ist dies nicht der Fall, den Behälter mit dem Tragbügel leicht auf und ab bewegen und dabei ohne zu grosse Kraftanwendung nach links und rechts schwenken, bis die Ritzel ineinander greifen.

g) Deckel wie unter Fig. 2 c) und d) beschrieben wieder aufsetzen bzw. schliessen.

14. Reinigung und Pflege




1. Den geleerten Behälter (Eimer) bis zur Max. Markierungsrille mit Wasser füllen.
2. Deckel des Geräts Schließen.
3. EIN/AUS Taste während 3 Sek. gedrückt halten.
4. Selbstreinigungszyklus startet mit Piep Ton. Die 3 Funktionsanzeigen (K) leuchten. Der Selbstreinigungszyklus endet nach ca. 1 Std. Das Gerät schaltet in den *Stand by* Modus
Das Gerät schaltet automatisch ab. Nur der Ventilator läuft weiter, bis Sie das Gerät mit der EIN/AUS Taste abschalten.
5. Das Schmutzwasser in die Küchenspüle Gießen und den Behälter trockenreiben.

Um Strom zu sparen, spülen Sie den Behälter jedoch am besten nach jeder Leerung mit warmem Wasser und einem haushaltüblichen Spülmittel.

Verwenden Sie keine grobe Stahlwolle oder Scheuermittel. Der Behälter ist Spülmaschinenfest.

Reinigen Sie Deckel und Gerätegehäuse (innen und Außen) regelmäßig mit einem feuchten Tuch, ohne Verwendung von Scheuermitteln.

15. Selbstdiagnose von Fehleranzeigen

Anzeigen>		Error 1	Error 2	Error 3	Error 4	Error 5	Error 6	Error 7	Error 8	Door open	
Bedeutung>		Motor Überlast	Motor kein Kontakt	Heizungs Problem	Heizungs Sensor Problem	Abluft Temp. Problem	Abluft Sensor Problem	Abluft Ventilat. Problem	Erkenng. anderer Substanzen	Behälter-Deckel offen	
Display	EIN/AUS leuchtet blau	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Drying leuchtet grün	■			■	■		■	■		
	Grinding leuchtet grün		■		■		■	■	■		
	Cooling leuchtet grün			■		■	■	■	■		
Tiefer Piep Ton		erklingt 5 mal									
Legende:		■ = LED blinkt				■ = LED leuchtet permanent					
Bedienfeld Symbole:											
Übersetzung:		Drying = Trocknen			Grinding = Aufrührer			Cooling = Kühlen			

16. Kundendienst

Bei technischen Fragen zu Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an das Kundendienstbüro Ihres Händlers. Bevor Sie den Kundendienst anrufen, notieren Sie bitte die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Modell- bzw. Typenbezeichnung. Kundendiensteinsätze, sowie Reparaturen oder Behebungen von Mängeln, welche auf nicht bestimmungsgemässen Gebrauch, fehlerhaften Installation oder Fehlbedienung des Gerätes zurückzuführen sind, sind auch während der Garantiezeit kostenpflichtig.

17. Garantie

Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften, sowie der Warnhinweise in der Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und in Beiblättern führen zum Verlust jeglichen Garantieanspruchs.

Ein allfälliger Garantieanspruch ist durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen. Die Garantie umfasst keine Leistungen an Geräten mit Fehlern, Schäden oder Mängel aufgrund von chemischer oder mechanischer Einwirkung, sowie fehlerhafter Installation. Im Übrigen gelten die Garantiebedingungen Ihres Verkäufers, bei welchen Sie ausschliesslich Ihre Garantieansprüche geltend machen können.

Halten Sie die Garantiekarte Ihres Verkäufers und oder die Kaufquittung bereit, wenn sie den Kundendienst während der Garantiezeit in Anspruch nehmen müssen.

Der Hersteller gewährt Garantie für 2 Jahre nach Erwerb des Produktes auf alle Mängel, welche nachweislich auf Produktionsfehler zurückzuführen sind. Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel und Folgeschäden welche auf nicht bestimmungsgemässen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind.

Sichtbare, äußerliche Beschädigungen, welche nach der ersten Inbetriebnahme beanstandet werden, sind von Garantieanspruch und Gewährleistung ausgeschlossen.

Im Zweifel gilt die Kaufquittung als Garantienachweis.